

Twènterlaand en -leu en -spraake

Maondbladd vuur 't Twèntse volk
(OFFICIEEL TIEDSCHRIFT VAN 'N TWÈNTSEN SCHRIEVERSBOOND)





Coöp Melkinrichting
LONNEKER-
producten zijn beter!

DENEKAMP

om zijn natuurschoon, zijn bezienswaardigheden, waaronder een natuur-historisch-museum, en zijn goede hotel-accomodatie, zeer bekend als VACANTIEOORD, biedt tevens gunstige gelegenheid voor

INDUSTRIEVESTIGING

Voordelig terrein. Ruime arbeidsmarkt.
Bevolking volkomen industrie minded.

Inlichtingen bij het gemeentehuis.

SPAARRENTE

3¹/₄ - 4⁰/₀

BIJ

Boerenleenbank DENEKAMP

MAKELAARSKANTOOR ROTTINK N.V.

Deldenerstraat 36-38, Tel. 3041, Hengelo (O.)

VASTE GOEDEREN

ASSURANTIËN

HYPOTHEKEN

KOFFERSCHRIJFMACHINES



vanaf
f 225.-



HOBBELINK's

Kantoor-
machine-
handel

Tuindorpstr. 6 - Tel. 3865 - Hengelo

EMPO- HUMBER- VESTINGRIJWIELEN

Rijwielhandel en reparatieinrichting

v. Merkstein

Tuindorpstraat 18-20 - Hengelo (O.)

Wij oew hoer opknapp'n
of oew erva?

Gaot naar **VERSTEEG**

Dee hef hierveur

de beste verva

Molenstraat 20 - Hengelo (O.)

Ook Uw adres:

DAMESKAPSALON

H. Zwier

Lipperkerkstraat 129
Telefoon 8159
ENSCHEDÉ



- Gunstig gelegen industrie-terreinen, ruime arbeidsmarkt.
- De grootste markt van Twente.
- Een prachtige omgeving.

INLICHTINGEN: STADHUIS RIJSEN



Winkelen in

enschede



De nieuwe stad
in het oude land

ALINK

voor

**Haarden en Kachels,
Huish. art. en Gereedschappen**

Ger. voor:

N.V. RAMIE UNION

ENSCHEDÉ

De fabriek van de bekende
RAMO KINDERKLEDING

Anker naaimachines
Een kwaliteits begrip
Machinehandel TICHELER
Tulpstr. 69, Enschede, Tel. 6907-8982

BIJ STERFGEVAL GA NAAR

ALBERS'

BEGRAFENISDIENST

Enschede, Tel. 2189 Hengelo, Tel. 4695

Horloges, klokken, wekkers, brillen
Gouden en Zilveren ringen

Alles 1e kwaliteit

„De Klokkenwinkel”

Ernst Tegeler Kalandersstraat 6A
Telefoon 4156

Fa. H. v. d. Berg *Steunzolen*
volgens gipsmodel
Elast. kousen
Oldenzaalsestraat 65
Telefoon 2543
ENSCHEDÉ *Ziekerverpl. art.*
Staalwaren

Fijnhout- en Triplexhandel

FA. W. LANGE

Spelbergsweg 37, Tel. 4538

Lever: Fijnhout, Triplex, Hard- en zacht-
board, Vlas- en Spaanplaat, Fineer-meubelpl.

Machinefabriek

ARENS & Zn.

tandwielen

Perikweg 52, Telef. 3443



Koopt oew rijwiel of
bromfiets bij

G.K.W.

Dan bi'j tevree!

Rijwiel en Motorenhandel-
GERH. KLEIN WOLT

Zonstr. 14, Tel. 3881
Winkelcentrum Tweekelerveld

herenkleding - hoeden - modes
aparte genre

oostvogel

sinds
1795

haverstraat 1 hengelosestraat 9

Een bril die werkelijk prettig zit
is gemaakt door

Remmelt Pit

Kalandersstraat 24-26

PARAPLU-HUIS

J. Huckriede

HENGELOSESTRAAT 129, TEL. 5820

**Motor defect?**naar **JULO****direct!!!**

Pyrmontstraat 15-19

BLOEMENHUIS | Lid
BEATRIX | Fleurop

verzorgt Uw bloemwerk met succes
Haaksbergerstr. 29b Tel. 5620 of 3426

Voor betere **SCHOENEN**
Rommelaar

Haaksbergerstraat 26, Tel. 3351

Slijterij „Tweekelerveld”

Uw adres voor alle **DRANKEN**
(in de 1e kwaliteit verkrijgbaar)
Levering voor alle partijtjes aan huis
Beleefd aanbevelend: H. WEVERS, Zonstr. 16

TELEVISIE

*
Hoor-
apparaten

*
RADIO

Blijvende service!

Jan LANGKAMP
LANGESTR. 52 TEL. 4695 ENSCHEDÉ.



Winkelen in.

hengelo



De bijenkorf van Twente

MEUBELEN - TAPIJEN
GORDIJNEN - BEDDEN
MORSINKHOF Enschedesestr. 16-18
 Telefoon 2139

j. h. smit

willemstraat 46

herenkleding

herenmodes

Heeringa & Co.

Het Twentse Serviezenhuis
 Ook Uw adres voor:

Gero-Zilvium, Gero-Zilmeta
Kristal en Glaswerk
Luxe en kunstnijverheidartikelen
Byoux

NIEUWSTRAAT 36, HENGELO
 (in Almelo: Grotestraat 87)

Voor: **Radio en televisie, haarden,**
kachels, oliekachels, gasfornuizen
en -comforen, wasmachines en
stofzuigers

NADORP & Zn.

Deldenerstraat 47
 Telefoon 2680

Onwies....

zovöl beuke as ze bie j

Broekhuis hebt!

Enschedesestraat 19, Hengel

MORSINK
 SOLASPECIALZAAK
Serviezen

WEEMENSTRAAT en KOTMANSWEG

... en **NIET** vergeten

Witteveen
 voor **GOR-RAY** rokken
 Drienerstraat • HENGELO

Al rier ie j wied,
 Al rier ie j kot
 Wa' j koopt bie j **ELBERT**
 geet nooit kapot!

G. ELBERT & Zn.

Rijwielen - Motoren
Bromfietsen

Waarbekenweg 54, Tel. 3336

Gero-Zilmeta
Hilberdink

MARKTSTRAAT 25/hoek Willemsplein

Speciaal bakkerij

Th. J. te Kaath

Heerlijke koek,
 banket en Gebak

Krabbenbosplein 12
 Tel. 6455
 Oude Postweg 8
 Tel. 3181
 Schumanstraat 18
 Tel. 6463

Wees wijs!

Koopt Uw vlees bij 't Vleespaleis!

He' j vearken, schaöpe, beeste
 of peer'en
 Dan mu' j 't eens eerst
 bie j oons prebeeren!

VLEESPALEIS
GEBR. v. GELDER

Kuierdraad: 2280

Een SPECIAALZAAK in

Shawls, hoofddoeken, handschoenen is **Reefman**
 en Vasana-nylons

in de Nieuwstraat, Hengelo



VLÖGGELEN in Oortmuske „Christus is opgestanden - al van de Joden hun handen”



**MANCHESTER
FLUWEEL
CORDUROY**

poolvast en ...
volpool

Het wereldmerk voor échtheid!



PAOSKEN

Heer, Dienen Kruusweg is vuurbiej!
 Zo vaak he'k in de leste wekken
 Diej volgt, — en 't was zo good vuur mij!

Ik zag Diej kneelen in 'n Hof,
 Met heel Dien' Lichaam bleudig zweeten.
 Um oenze zuun lea's Dow in 't stof.

De duvel har Diej in de macht.
 — Wiej zaggen Diej tot dreemaal vallen —
 Hee was nog baas, — 't was zienen nacht.

Ze sleugen Diej an 't harde hoold.
 — Wiej heurd'n de hamersleege klienken —
 Och, Heer, en wiej? — wat lat 't oens koold!

Dow störf's en zea's „Het is volbracht”.
 — Wee wus da's Dow zos triomferen? —
 Diej wochten 't graf, waarom de wacht.

Men dacht: 't gevaor is non vuurbiej.
 — Ze hadden 'm toch an 't Kruus zeen hangen? —
 Meer... satan dacht aons aower Diej!

Want: baov'n stun nen grooten stoet
 Nen eeuw'gen jubel an te heffen:
 „ALLELUJA”!... zien riek was oet!

't Wör Zundagl, 'n Paoskemorn brök an.
 — Jeruzalem lee nog te slaopen —
 Wat gung geburen wus et niks van.

Zeet, 'n helder lech, nen doenderslag!
 — Soldaoten schrukken alle wakker —
 't Was Paosken! en de nacht wör dag!

Heer, Dow stuns op in heerlikheid!
 Verwinnaar aower dood en zuun
 Dow leefs!, non én in eeuwigheid!

Heer, zee op oens in Twentelaond!
 Blief bije oens, wil oens nig verloaten!
 Alleen met Diej hoole wiej stand!

Want, wier is 't nacht en wier is 't deuster,
 De weerld vervrömt zo wied van Diej!
 Och, Heer, loat 't gaaw toch Paosken worden
 Vuur alle leu!, dat birre wiej!

G. J. ten Voorde, Borne

LEEFDE-SMERTE

Leefken, as de veenke sleet
 en 't Peenkster-bleumken, as 'n dreumken,
 goold bestreuid, zo duchtig bleuit
 Leefken, as de Zuuden-weend
 de haöre strik van 't bleumenkeend,
 dat vleenders vaank en schaterlacht,
 dan heure disse droove klacht:
 dat leefde mij ne snedde sneed...!

Wat lang toch, stek ne mooie tied,
 dee rekkeloos hef oettedeend!
 Et is vuurbiej en spiet of nied,
 ze helpt gen zier!
 Mer: krieg ik nog dat tiend'ken wier
 dat ik diej heb eleend...?

Moraal:

Wel 't meeste leeft, ok 't meest verspeult,
 de leefde zit altied met scheuld!

J. M. Legtenberg, Hengel

VEURJAOR

'n Geteleenk den fluit en sleet
 Het is wa wisse dat e weet
 Dat 't veurjaor veur de deure steet.

'n Snee is vot, en 't weer sleet um
 Wiej zint wal blij — den snee he'w dun
 al lekker waarm is 't in de zun.

Nen koppel kiesten wiekt der langs
 Zee vleeft verdan, toch kiekt z'al mangs
 Waor of ze met eur nust zölt gangs.

De keult he'w had, wiej kriegt wier mood
 Et kriebelt oons zo vrömd in 't blood
 Et veurjaor koomp, wiej veult 't good.

Et veurjaor zeg an alman wat
 an joonk en oold, an doorp en stad
 Et zeg oons: „Leu, der aandert wat!”

H. Bolk, Weerselo

Boerenboend in Boorn.

(vanof 1896)

De boer'n van Hettum, Hassel, Zeender'n, Boorn
Bint a ZESTIG JOAR noar 'n Boend hen e goan
Ook dee van Buur'n, Gammelke en Oazel
Tot an de wiedluchtigsten oet Soasel
Woarum z'oet Boorn 't voor en 'n kuunstmes
Umdat eer 'n BOEND zo good bevaalt! [haalt?]

**Coöp. Boerenleenbank
„RECTUM - YPELO“**
te WIERDEN

*De hoogste rente voor uw
spaargelden*

Tel. 05496-432

*Wiej helpt met an de bleui en
veuroetgang van MAARKEL
met wiede umgeffing*

- Coöp. Landbouwvereniging
- Coöp. Zuivelfabriek
- Boerenleenbank
te MARKELO



In ne DAUPHINE met 't stuur in de haand
Deur oons hele Twënterlaand
Garage de Haven G. A. BRUINS, Hengelo
Breemarsweg



Keukeninrichtingen

Voor iedere plattegrond
wordt de juiste keuken
ontworpen Ook voor U
willen wij graag een ont-
werp maken en voor een
goede uitvoering zorgen.

Alg Houtbewerkings
Industrie Enschede
Eindhoven 136 - tel. 7259

N.V. Aanneming-Mij.
v.h.

H. W. te Pas
ENSCHEDA

Burgerlijke en Utiliteitsbouw
Gewapend Betonbouw
Grond- en Waterbouw - Wegenbouw



Automobielbedrijf

J. WARMINK

HENGELO - TEL. 3061

Ziet onze nieuwste Austin (A 40, A 50
A 90, A 105) en bestelwagens

Coöp. Boerenleenbank DELDEN



ALLE BANKZAKEN
Spoorstraat 9 - Telefoon 05407-437

Coöperatieve
Boerenleenbank
„Losser“
Hoge rente voor al uw
ingelegde spaargelden

SMELLINK
MEUBELTOONKAMERS
OLDENZAAL



OONS KOTTE VERHAAL

Um 'n uur of achte s'aoevens kregen Getjan en Dieks, beide knechte bij de Kleiboer, nen teelder vol pap met ne snie brood der in. Now begriep iej wal, 't warren gezonne jonge keerls, dat ze der wal nen teelder vol harren bij 'elust, mer daor kwam niks van oet; daor warren Jans en Gediene — zo hetten de Kleiboer en ziene vrouw — völs te pinnig veur. Wat er nog aoever was van 'n pap wör mooi bewaard vuur 's aanderdaagsmorgens.

Now mossen op 'n aoend — 't was de winterdaag — Getjan en Dieks hen kaarten naor Kluppelsgait, den ok in de boerschop wonnen. En et tröf net, dat Fenne, wat Gait zien moo was, den dag jaorig was. In plaase van koffie kregen de kaarters dan ok 'n paar borrels oonder 't kaarten. 's Aovens, um 'n uur of elven, gungen ze wier op de Kleiboer an. Jans en Gediene warren al naor berre. Nao efkes 'n paar Vaderoonzen vuur 'n stoel te hebben bid, gungen Dieks en Getjan ok 't ber in. Ze sleupen bij mekaa. Dow ze good en wal laggen, zea Dieks, dent vuurin lag, dat e nog wal zin har in 'n teelder vol pap.

Wee'j wa'j doot, zeg Getjan, iej gaot stiekem naor 'n pot en brengt mij dan ok 'n sleef vol met.

Jao, iej hebt goed praoten, zeg Dieks mer woer komme ik met den sleef vol pap wier bij oew? 't Is aoveral effen duuster en ik zun bange da'k met den sleef vol pap hier of daor teggen anstot en dan he'j 't hoonderd vol.

Wat meane iej wa'j dan doot, zegt Getjan. Veult ees in miene boksentaske, 'k geleuve, da'k daor nog 'n bollen touw in heb zitten. Jaawal, dat kloppen.

Now mu'j 't touw hier an 't berre knuppen, zeg Getjan, en in de haane hoolen tot a'j bij 'n pap-pot zunt. A'j oew dan zat getten hebt, nem iej ok 'n sleef vol met vuur miej. Iej hoolt 't touw wier in de haand, dan kö'j gemakkelik de weg wiervinden en he'j ok gen last, da'j hier of daor teggen an stot. 'n Leugen sleef kö'w morgen wal wier naor 'n pappot brengen veurdat Gediene en Jans op zint.

Zo zol 't gebuuren.

de pap-sleef

J. A. Ros, Wierden

Dieks, dent duur dee paar borrels liek a wat keune was 'wödden, gung met 't touw in de haane op trad. Mer Getjan was ok 'n schalk. Dow Dieks good en wal vot was, nöm e gaow 't touw, maken 't los en knuppen 't wier vast an 't ber van Gediene en Jans.

Dow Dieks good en wal zat was, nöm hee nen sleef vol met vuur Getjan. Vuurzichtig schoeven hee wierumme, 't touw deur de haane glieren laotend. Mer iej begriep wa, duur de strekke van Getjan kwam e bij 't ber van Gediene en Jans terechte.

„Getjan“, flösteren Dieks zo zachte at e mer kon: hier he'j 'n pap, et 'n gaow op.

Wat Gediene, dent vuur in ber lag, non precies deer, wee'k nich, mer Dieks meanen, dat Getjan op 'n pap an 't blaazen was.

Iej hoeft nich te poesen, zegt Dieks zachtjes, 'n pap is nich heete.

Dit bescheid tot spiet wör der wier ebloazen en Dieks wör mij zo heilig, dat hee 'n sleef vol pap Getjan in 't gezichte smieten. Dat meanen Dieks tenmeenste, mer iej begriep a wa dat 't Gediene was, dent de volle laag kreeg.

Getjan har alles heurd. Hee sprung gaow oet berre, pakken Dieks bij 'n aarm en nöm em rap met naor eur eegen ber.

Dieks was eers wal wat heilig, mer Getjan wus em dale te kuieren en naodat Getjan ne alles oetlea, har Dieks er zölf ok wal wille an.

Gediene wörre wakker en begun zo te stönnen dat ok Jans in één klaps 'n slaop oet har.

„Wat he'j toch Gediene, wat makeert oew dan?“

„Jao, dat begriepe ik ok nich“ gaf de boerne-



KOPEN BIJ DE SPAR
IS SPAREN BIJ DE KOOP



TOP-slagerijen**OLDE OLTHOF** - Hengelo

De boterham belegd met onze worst vliegt er in. Weemenstr. 24 - Tweekelerweg 60

Veur 'n mooi geknipt köpken naar

W. BAARTMANdames- en herenkapper, parfumerieën
Drienerstraat 7 - tel. 4536 - Hengelo

Elke beschadiging
aan Uw auto
wordt door ons onzichtbaar
hersteld. Wij zijn **SPECIALAAL**
ingericht voor:

- *Uitdeuken*
- *Lasschen*
- *Auto-Spuitwerk*



J.B. SCHUMANN EN ZN.
HENGELO (O) TEL. 3797

OFF.


Automobilbedrijf
J. v.d. Berg
 & Zonen

DEALER

Beukweg 17 - telefoon 2474 - Hengelo

Theodor Terglane

Gronau - Neustr. 23 - Tel. 383

het Huis voor:

- ♦ IJzerwaren, Gereedschappen
- ♦ Huishoudelijke Artikelen
- ♦ Speelgoederen
- ♦ Porcelain, Aardewerk
- ♦ Kristal en Glas

De inkoop van **HORLOGES**
is een zaak van vertrouwen.Klokken, Byouteriën, Zilveren tafelferei
v.d. Württemberg, Metaalw. fabr. W.M.F.

(naast R.K. Kerk)

**FOTO GOBO**Het fotohuis met
de grootste sortering
voor de amateurOliemolensingel 37 - telefoon 5271
ENSCHEDÉKreentenstoet
of Deeldense moppen
komt 't lekkerste van**B. J. Meen - Deelden**

Langestraat 9

Timmerfabriek
HANNINK

HENGELO (O.) telefoon 3701

Levering van :

 kozijnen
 ramen
 deuren
 trappen, enz.

voor utiliteits- en woningbouw

 IJzerwaren - Gereedschappen
 Haarden en Kachels
 Huishoudelijke artikelen
**E. J. Lantink** Langestraat 21-23
DELDEN
 Radio - Televisie - Electro
 Techn. Installatie Bureau
 Wasmachines - verlichting enz.
FIAT
1100Geen weg te slecht
geen bocht te scherp

Garage

J. B. ErnêDeldenerstraat 42
telefoon 2120
HENGELO

vrouw tot bescheid: „ik wör in éénmaal fenaolweg koold“.

Jans de Kleiboer stök 'n kleen lempken an dat op den berreplaank stun en keek doo met verwonderde ogen naor 't „papperige“ gezichte van ziene vrouw.

„Kiekt toch now ees an, Gediene; dee pap, dee'j gisteravond egetten hebt, lig now wier achter oew in 't berre!! Woer he'j 't? He'j ok liefzeerte?“

„Dat kan'k now ok wier nich zeggen“ van Gediene, al veulen zee zik wal 'n luk raar in de hoed.

„Toch wi'k 'n nach er nich zo met ingaon; ik zal Getjan roopen. Den kan dan 't peerd vuur de tilbrie spannen en rap 'n dokter halen.“

„Och, wat za'k zeggen, doot dat mer nich“ bösselen Gediene. „Wat zol dat wal nich kosten as 'n dokter zo millen in 'n nach koop?“

„Dat kan 'm niks schellen“ zea Jans; „ik roope Getjan“.

En nog gin teen minuten later zat Getjan al in de tilbrie um 'n dokter te halen.

't Sprek vanzölf, dat Getjan 'n dokter 't hele geval oet de deuk deer, woer den dokter — den Gediene ok wal kennen — naa wille an har. Hee zol eer eere pinnigheid wal ofleren. Doo hee dan ok bij Gediene vuur 't ber zat, zetten hee 'n bedeankelik gezichte.

„Zol 't slim wean?“ vreug Jans.

„Dat kan'k now nog nich zeggen, Jans; mer Gediene mut zik vannach mer good röstig hoolen“ orneren 'n dokter. Hee zol morgen wal wier ees kommen kieken.

Getjan brach 'n dokter wier naor 't daarpen en doo hee der wier was, kreup e rap bij Dieks in berre. „Hoo zol dat wal oflopen“ zeer e teggen Jans, want hee begun zik wal 'n betje te kniepen.

„Weast mer gerös“, wiew redt ter oons wal met!“

'n Volgenden morgen ha'j 'n dokter al wier vrog bij 't ber staon. Hee oonderzochen Gediene van onnen tot baoven.

„Now, wat ducht oew dokter? vreug Jans nog aait ongerös.

„k Weet 't nog nich, mer a'k morgenvrog wier komme, dan breng ik nen dokter oet de stad met, want ik vinne 't 'n raar geval.“

„Och, dokter, doot dat mer nich“ zea Gediene. Ik veule mij now heel good. En mocht 't wier vuurvallen, dan zö'w oe dreks wal halen laoten.“

'n Dokter kwam dan ok nich wier. Hoo hoge 't rekkeningetje van 'n dokter hef ewes, bin'k nooit van Gediene gewaor können worren. Mer dat zee der achter is kommen, dat 't ne straffe is west veur eere pinnigheid, dat geleuw ik wa, want in 't vervolg kregen Getjan en Dieks 's aovends twee teelder vol pap met nog ne fleeke plak brood der in.

ACHTERHOEKERS EN SAKSEN

De Graafschop (Zutfen), Oost Gelderland, 'n Achterhook, of hoo iej 't laand ten Zuuden van Twente en ten Oosten van 'n Iessel neumen wilt, hef, sind Staring in 1840 ziene „Tuchtiging der Algerijnen“ in 't Nederlaands en in de mooderspraake pubelse- ren, ne hele koppel dialekt-schriewers had.

„Over het algemeen moet men het meeste van hun werk eerder lectuur, dan literatuur noemen, maar ons beidein vooral het verschijnsel van de dialectuiting op schrift en zijn achtergronden“, zegt H. T. J. Miedema in „Achterhoekers en Saksen“, 'n leerzaam beuk'ken, dat köttens is oet'egewren bij de fa. J. K. Hertz en Co. te Zuidlaren.

Eerst wadden 't vuurnamelijk predikanten, dee roond 1840 in eere mooderspraak begonnen te schriewen: O. G. Heldring, J. G. C. Kalckhof, J. C. Kobes. Dan kwammen schoolmeesters, zoas J. A. Klokman, F. D. H. Postel, H. J. Krebbers, J. L. Ketelaar en de lokale historici B. Stegeman, dr. W. L. Bouwmeester en H. W. Heuvel, dee zik Achterhookers en Saksen neumen.

Nao 'n eersten wealdoorlog komp de bleuitied met ne hele riege prozaschriewers en dichters: H. Odink, G. A. van der Lugt, G. J. Meilen, dr. B. J. Westerbeek, D. H. Keuper, J. T. B. Roes (Hermañ van Velzen) e.a., dee ok belangstelling hadden vuur de schriewers an ginne kaant van 'n paol en 't „Nedersaksisch bewustzijn“ wakker reu- pen.

Miedema hef in kot bestek duudelik maakt, hoo de „Achterhoekse dialectliteratuur“ is ontstaon en zik ontwikkeld hef. En hee hef dat met grote kennis van zaken daon. Tukkers, dee zik interesseert vuur de Saksische literatuur, kunt duur Miedema's beuk'ken wegwies wodden in de literatuur en lektuur van oonze naobers an de aandere zied van de Schipbekke. (V.)

INNEZUNDEN

(naor anleidinge van „Twënterlaand“'s spellingsveurschriften).

Ik hebb' nooit eleerd um de Tweantsche spraoke te schrieven, ik hebb' mij dat zölm bij ebrach en ik weet wa dat ik dat nich precies volgens de letter doo. Ik bin dan ok a dattig jaor oet Ollenzel vot. Toon Borg- hoes was miene schoolmeester en har mij toch miene eegene mooderspraak mutten leren! Mer wat in miene jonge jaoren verzuumd is, mot ze now op de scholen an de Tweantsche wigter leren; 't is toch te gek, da'w wa hollaands hebt leerd mer gin Tweantsch.

Ik hoppe, dat iejeu dat nog ees veur mekaar kriegt: 't leervak Tweantsch oop de Tweantsche scholen. Doot oew best der veur!

Mevr. B. de Jonge-Renshof
Gabriëlstr. 69 I, Arnhem.

victimae paschali laudes

♦ paas-
♦ sequens
♦



EEN EEUWENOUDE
PAASGEBRUIK, DAT ALLEEN
IN OOTMARSUM IS TE ZIEN, HET VLOGGELN BEGINT OP PAASZONDAG-MORGEN,
WANNEER INWONERS NAAR HET MARKTPLEIN TREKKEN, OM PAASLIEDEREN TE ZINGEN.
DIT GEZANG WORDT OM 2 UUR HERHAALD, EN OM 4 UUR BEGINT HET VLOGGELN
ONDER LEIDING VAN EEN VOORZANGER DIE MET ZIJN 12 "APOSTELN" EN DE
"JUDAS" (KENBAAR AAN EEN SIGAAR) HET LIED INZET:
"CHRISTUS IS OPGESTANDEN - AL VAN DE JODEN HUN HANDEN - DUS ZULLEN
WE ALLEGAAR VROLIJK ZIJN - CHRISTUS ZAL ONZE VERLOSSER ZIJN - HALLELUJA."
ALLE DEELNEMERS GEVEN ELKAAR DE HAND, EN DE LANGE SLINGER
TREKT ZINGEND DOOR DE STAD VOLGENS EEN VASTE WEG, OOK DOOR
DE NIENDEUR EN OM DE STIPELPAAL VAN SOMMIGE HUIZEN.
DAN TREKKEN DE PAASHERLS TERUG NAAR HET MARKTPLEIN EN
WORDT DE MENSCHENKETEN NA EEN LAATSTE GEZANG ONTBONDEN.
HET VLOGGELN MOET ZIJN VOORTGEKOMEN UIT EEN REEDS IN DE
14^{DE} EEUW BESTAAND GEBRUIK VAN DE NONNEN VAN HET STIFT IN
WEERSELO OM OP DE PAASDAGEN ZINGEND HAND IN HAND NAAR
DE KERK IN OOTMARSUM TE GAAN.



-1-

Eer'-offergaven bringe wiej
An 't Paoslam met de Christnen al!
Et Lam dat koch de schaöpe vriej
En Christus - zoonder vlekken - zal
De zeunder ál genaó beteunen,
Met God de Vare wier verzeunen!

toon
borghoes
*
ollenzel

-2-

Dood en leaven hebt 'estredde
Zonnen wonderbaren stried;
Heer van 't leaven - aoverledde -
Heerst now leavend veur altied!

-3-

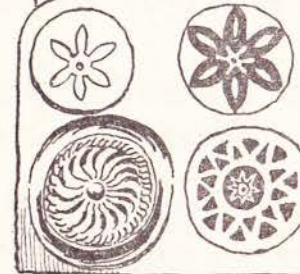
Zegg' oons, Maria Magdaleen,
Wat hezz' doe onderweg ezeen?
Van 'n leav'nden Christus 't graf ik zag
Verriez'nis glorie dussen dag;
'n Engel 't mie getuugen deed,
De graf-deuk en et dooden-kleed
Christus mien hoppe is verreazen
Zal met oe in Gall'leja weazen!

-4-

Now wete wie, dat Christus eerlik
Van oet 'n dood is op'estaon.
Doe Könnink Aoverwinner - hearlik,
Wil oons dan gewwen Dien' genaon!



IN TWENTE,
WAAR ZICH DIT GE-
BRUIK HET
STERKST GEHAND-
HAAFD HEEFT,
VLAMMEN OP PAAS-
ZONDAG OP VELE
PLAATSEN DE
PAASVUREN OP.
ZE ZIJN EEN
GEKERSTENDE
VOORTZET-
TING VAN
DE VREUGDE-
VUREN, DIE
IN VROEGER
TIJD HET EINDE



VAN DE WINTER, EN DE KOMST
VAN DE LENTE AANKONDIGDEN.
ENKELE HOUTMIJTEN DRAGEN
NOG EEN WAGENWIEL, HET ZON-
NERAD VERBEELDEND, MET DAAR-
BOVEN DE GROENE PALMTAK, SYM-
BOOL VAN HET NIEUWE LEVEN.
HET ZONNERAD ALS GER-
MAANS ZINNEBEELD KOMT IN
VELE VORMEN NOG VOOR OP
HOFSTEDEN, AAN OUDE BOEREN-
WAGENS, OP MEUBELEN EN
GEBRUIKSVOORWERPEN.

HET PLANTEN VAN
DE PAASSTAAK IS EEN
UNIEK GEBEUREN IN DE
PAASVIERING VAN DENEKAMP.
NA AFLOOP VAN DE VESPER
WORDT DE PAASSTAAK OPGERICHT
OP HET VELD, WAAR OOK HET
PAASVUUR WORDT ONTSTOKEN.
HET IS EEN HOGE EIKENSTAM, DIE
NAAR OUDE ZEDE EN RECHT OP HET
LANDGOED DE BÖGELSKAMP IS GEVELD.
DARBY WORDT HET PAASLIED GEZONGEN:
"HALLELUJA DEN BLIJDEN TOON,
WORDT NU GEZONGEN ZOET EN SCHOON"
EEN TEERTON WORDT IN DE GAFFEL
GEHESEN EN EEN JONGE
DENEKAMPER, DE "JUDAS" KLIMT
OP DE LADDER OM DE TON
AAN TE BESTEDEN. ALS
HIJ DE SPOT EN DE GRAPPEN
DER OMSTANDERS WEEET
TE VERWERKEN
MAG HIJ
DE TON
AANSTOKEN.





Je hoeft geen Prof te zijn.....

om te kunnen beoordelen dat een modern gezin het beste af is met een elektrische kookinstallatie

Nu is het tijd om voordelig een elektrische kookinstallatie aan te schaffen. Bovendien kunt U profiteren van een tegemoetkoming in kosten bij de leiding aanleg van f 25,- resp. f 15,-

3 plaats fornuis* met 5 pannen voor de speciale prijs van **339.50**

Levering desgewenst via door I.J.C. erkende installateurs of elektrowinkeliers.

2 plaats komfoor* met 5 pannen voor de speciale prijs van **107.50**

* Voorzien van expresse-kookplaat. Fornuis exclusief boven- en zijplaten.

KOOK ELEKTRISCH

HYGIËNISCH - GEMAKKELIJK

voordelig

VOORLICHTINGSGEBOUW „ELECTRA“ NIEUWSTR. 39 HENGELO
telefoon 3561

N.V. ELECTRICITEITSFABRIEK IJSSELCENTRALE

DRAMA ROOND SATERSLO

In 't jaor 1589 wör 'n keend 'eroofd

Wat kan 't er mooi wean, 't hele jaor duur: o'j der now komt in 't vuurjaor, as de keampe greun zeet van de jonge rogge, of in 't zommer, as de gelle aoren hoog staot, met 'n kop noar de loch, of wal in 't naojaor, as de boeren drok gengs zeent met tuffelstekken. En de weenterdag, as allens oonder 'n snee lig: bouwlaand en weage en huuze! Benaamd in mirreweenter a'j daor oonder 't hoge hooft gaot en de boeriejen zo vreerig zeet liggen, dan kö'j ow nich begriepen mangs, dat d'r nog zo völ onduchte op disse weald kan wean. . . .

Daor, waor now in Saoselt (Saasveld) de kearke steet, kö'j tot 1817 'n kasteel veenden, dat an de heeren van Saoselt heuren.

Dit kasteel „Saterslo“ mut d'r zonne dreehonderd jaor hebben 'staon. Ze hebt miej verteeld, dat in 1514 begonnen is met 'n bouw.

Al eerder mut d'r ne stearkte hebben wes, mer al dee jaortallen oopneumen doo'k nich: ik wil ow wat vertellen van de leu dee daor wonnen in 't jaor 1589.

Um 't hoes laggen twee grawens waor 'n paar oophaalbruggen aoverhen wadden 'leg. Ne poorte, deet onmeundig steark was, kwam oet oop ne binnenplaatse en daor zat iej tusken de grote gebouwen in, met nen naa hogen toren vuur ow, waor ne trap in was met wal zon zeumtig trean. De muren wadden zo dikke, dat d'r wa 'n manspersoon in de veansters kon roondspringen! En um dat hele spil hen laggen vennen, natte, slechte grond, bewassen met pikkeröske en ander roet. Rechtevoort zöt 't er in dizze streake leefliker oet!

In 1589 wonnen oop dat kesteel Hennik van Reede met ziene vrouwe, eene van Mansfeld. Ze hadden 'n döchterke, 'n wich van 12 jaor, dat Anna hetten. Anna Magdalena, zoas ze voloet neumd was, har ne keenderjuffrouw deet naor 'n naam Haersolte lusteren. Dizze joonkvrouwe, want dat was ze, mos Anna 't abc leren en nog völ meer wat in den tied neudig vunnen wör. Eer vaar, Hennik, gung völ oop jach en hee heul 't

met de Spaansen, want iej döwt nich vergetten, dat 'n 80-jaorigen oorlog in vollen gaank was.

Hennik van Reede zol wal 'dacht hebben dat hee 't bij 'n rechten ean har en zo dach zienen kameraod Garrit van Bevervoorde d'r net zo aover. Allenig, dizzen letsten nöm't aait nich zo now: mangs heul hee 't met de Sunneklaozen, mangs met de Staten of, a'j wilt, met 'n Preens. In 1589 was e toovallig wier oop de kaante van 'n Preens, dus as peuntje bij paoltje keump nen teggenstaander van 'n heer van Saterslo. Garrit wonnen oop 't Weemselo, ok a zun kesteel, dat in de neugte van Albeargen stun. De beide heren kwammen vake bij mekare dat deden zee: now ees um te jagen, dan wier um te preuven, want dat deden de leu dootertieds.

Oop 'n keer — 't was in de leste septeamberdage van 1589 — gungen Hennik van Reede met vrouwe en dochter in de koetse naor 't Weemselo. Et was vrog in 'n morgen dat ze votgungen. De weend göllen duur de beume en mennig schoer kwam daal oet de biestere loch. Mer met eur dreeën zatten ze lekker waarm in de koetse en Harm, den voorem (= koetsier), zat op 'n bok en menen de peere duur de drekkige weage.

't Was rech gezellig bij Garrit van Bevervoorde. 's Middaggen mut ze zik 'n boek vol hebben egetten an 'n herte, dat Garrit zölf eschötten har. Dat daorbij de manleu 'n wien, den Oonslevenheer toch egevvnen hef um oons blij te maken, duftig anspröcken,

Föör krap 60 Jaor koffen de Gronauer
ok a bi'j

TEGELER - GLANERBRUG

Sparen brengt welvaart, ook voor U

Spaar mee bij de Boerenleenbank

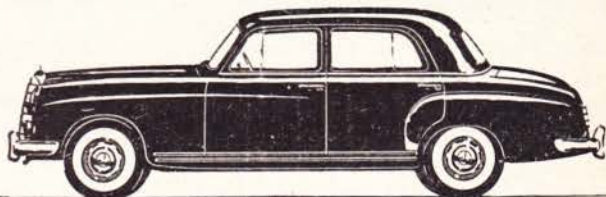
RENTE DIRECT OPVRAAGBAAR SPAARGELD $3\frac{1}{4}\%$

te	OLDENZAAL	DENEKAMP
	ROSSUM	LATTROP
	WEERSELO	DE LUTTE
	DEURNINGEN	LOSSER
	SAASVELD	OOTMARSUM

Deurningen

BOERENLEENBANK
(tevens spaarbank)

- ✦ Alle bankzaken en overboekingen
- ✦ Spaarrente $3\frac{1}{4}\%$
- ✦ Depositorente 4%



MERCEDES - BENZ Service
in ALMELO GARAGE GEBR. KEMPERS
Off. agent van Mercedes-Benz voor Almelo, Hengelo en omstr.

Bandfabriek BUDDEKE

Binnenhaven 28 - ENSCHEDE

- ✦ geweven namen
- ✦ letters en cijfers
- ✦ geweven etiketten

- ◆ OPEL
- ◆ CHEVROLET
- ◆ OLDSMOBILE

N.V. Automobielbedrijf

BLEEKER

telefoon 2623-4500, Hengelo

Spaar bij de

Boerenleenbank HAAKSBERGEN

LANSINKSTRAAT 61

$3\frac{1}{4}\%$ rente van alle direct opvraagbare spaargelden

Kassier: H. H. ROUWENHORST

Odink en Koenderink n.v.

Fabriek van Schakelmateriaal

Haaksbergen

hoof ow nich te woonderen. Of de vrouweleu ok metpreuven, he'k nich mer gewaar können wodden. En umdat dee grote leu van vrogger toch gin tuffeln hooven te stekken, gung 't fees 'n helen dag mer duur en 's aovends was 't nich völ better. 't Wör late in 'n nach vuurdat ze an berregaon dachen. Anna Magdalena was met eere juffrouw Haersolte al vrogger naor eere kammer hennegaon umdat zee nog zo joonk was en misschien ok nich allens moch heuren, wat de beide keerls met mekaar kuieren!

Eanliks geet ok eer vare naor berre hen. Hee sleup a schielik in want 'n slaopdreunske har e wal 'ehad. Mer lang doeren ziene röste nich. . . .

. . . . oopees was de duure lös 'egaon en stun Garrit, zienen kameraod, in de kamer. Verwoonderd wreef Hennik zik de ogen oet en vreug, wat of hee wol.

„Ik ga nog vannacht naar Arnhem, naar de stadhouder (van Gelderland) Van Nieuwenaar en ik wil Uw dochter meenemen!”

Hennik wus nich rech hoo 't har: „Mijn dochter meenemen naar Arnhem? Hoe komt U daarbij — en dan in dit weer?”

'n Reagen kletteren teggen de roeten an en de weend bleus um 't hoes hen. Daorbij kwam nog, dat de weage naa slech wadden mer veural: waarom zol van Bevervoorde zien keend met noar Arnhem willen nemen!

Hennik van Reede sprung oet 't ber en platjebaarfs in zien heamd gung e oop zienen kameraod of en vreug, wat em bezeelen, of e gek was.

„Nee, dat ben ik niet”, gaf 'n heer van 't Weemselo tot bescheed, „maar we gaan meteen en de zaak kan geen uitstel lijden.”

Wat Hennik ok deer of zeer, Van Bevervoorde bleef bij zien plan. „Dan neem ik haar met geweld, als U geen toestemming geeft!” schreeuwen den keerl.

Oop dit moment kwam de moeder van Anne tuskenbeiden. Ze vleug oop den rowmoos of en greep em bie 'n kraanshaken. Mer of ze now al op dizze wieze eer gemood leut sprekken, 't heulp niks. Van Bevervoorde dowwen de oolders van zik of en gung de kamer oet. De vrouwe van Saterslo wol 'n rover nog naolopen, mer nog veurdat zee 'n gastheer in kon halen veul ze in begaofnis. Hennik stun as vast'eneageld, efkes mer.

Doo hee ziene vrouwe veur 't grondhaolt vun en zik veralttereerd aover eer henbeug, kon den duuvel van 'n Bevervoorde heanig zienen gaank gaon.

Hee har 't spil good 'regeld. Vuur de dure van de kamer van de oolders stun zienen knech met de fleent, zodat Van Reede heelmaols nich mer votkon. En de knech ziene vrouwe, Geurte van Rees, halen 't keend oet berre, trök 't an en doo wör 't naor de wagen ebrach den oop 'n plas stun. 't Wich huulen en kriesken, mer wat kon 't beginnen tiggeren zukke grote starke meanske?

Want Bevervoorde har wal 'ezaogd, dat e nog méér volk in 't keplot har betrökken, deet oop verschillende plaatsen oop wach stunnen. En zo reed e dan met 't keend vot, naodat e de poorte oop slot har 'daon en de bruggen onklaor har 'maakt.

Et har gin zin of 't keend a schreeuwen um hólpe want gineen in den duusteren en bies-teren nach heuren eer en ok al har d'r één van de boeren oet de naoberschap 't heurt, wat dan nog? Der was d'r wa ginnen deet Van Bevervoorde wat vuur de veute zol döffen te leggen.

Naodat ne maagd, dee bie 'n Garrit van Bevervoorde de hoesholdinge deer, de oolders wier bevri'jd har, veuren Hennik van Reede met ziene vrouwe oop ne boerenwage naor Ollenzel um den Schout van 't gebuurde oop de heugte te stellen. Nao wat zeuken wör Van Bevervoorde in Lochem vunnen duur ne meid van Van Reede. Mer 't geluk was nich met eer. Want 'n Schout daor leut de meid gevangen nemmen, zodat 't gooie meanske niks meer oetrichen kon.

Garrit van Bevervoorde kwam met zien roofgood in Arnhem. En daor wör em de haand ok nog baoven 't heufd 'ehaolden, want hee har now ees wier de kaante van de Staten oop 'ezoch. En as reden vuur zien gemeene gedrag gaf hee dan ok oop, dat Van Reede, deet ja Spaansgezeend was, zienen vijand was.

De moeder van 't wich, vrouwe van Saterslo, hef völle daon um eere dochter wier te kriegen. Zee wör 'hölpen van völ kaanten, mer 't gelukken eer nich um allens vluw tot 'n good eane te brengen.

Schoonwal 't gerechte in Arnhem ofkeuren wat Van Bevervoorde 'daon har, doeren 't nog 'n vol jaor vuurdat 't keend vri'j kwam

Voor:

melk, melkpoeder
boter en kaas

Coöp. Zuivelfabriek „Volharding“ Denekamp

HOTEL - CAFÉ - RESTAURANT
L. ten Pas uw adres voor
bruiloften en partijen
Poolmansweg 71-73 | Vergunningszaak
ENSCHEDA, tel. 8212

Coöperatie

is het allens omvattende woord
veur ne organisatie dee allenig
de belangen van eur leden op
't oog hef, want . . . winstbejag
kan nooit eer doel wèen; vandoor
eer naam:

„Volksbelang“

met eer devies:

„NICH UM 'T GEWIN
MER VEUR 'T GEZIN“

Wie gaot met de tied met . . . in oonze
nieje zaak van no of an
zölfbediening

Coöperatie Volksbelang

Haaksbergen

Bij ook al lid?

ZAODHAANDEL
Dalenoord
'n oold Tukkers-adres
Oldenzaalsestraat 35 - ENSCHEDA

goed spuitwerk

is nooit te duur

Autospuitinrichting Bevelsborg
Binnenhavenstraat 68, tel. 4432, HENGLO

Coöperatieve Zuivelfabriek
DE EENDRACHT
ROSSUM

het beste adres voor allerlei
ZUIVELPRODUKTEN

LINOLEUM COLORITE
COLOVINYL RUBBER
VLOEREN

Rubber en linoleum trapbekleding

F. BOERKAMP

VLOERENBEDRIJF

Telgenflat 111 (1e etage), Weemenstraat 21
tel. 3364 - HENGLO

As ik ow iets repareer
Kom iej aaltied bie mij weer
Want ik heb ook, good da' 't weet
ZILVER, GOOLD en KELTSUMPLEET

R. GEERDES Industriestraat 191
Hoek Breemarsweg
HENGLO (O) - telefoon 6737

BOERENLEENBANK

LATTROP

verzorgt alle bankzaken

3¹/₄-4⁰/₁₀₀rente over al uw spaartegoed

ADOLFS & PENNINK

de Boekhandel t.o.

het postkantoor - ENSCHEDA
STUDIEBOEKEN, POCKETBOOKS, ROMANS

Oonzen vakkennis, Oewleu veurdeel

A. v.d. LEEST - Enschede

RADIO en TELEVISIE

Oldenzaalsestraat 39 - telefoon 10688

Stalen anti-slip Traptreden, Trappen en Bordessen

Uitglijden bij olie, vet, ijs of sneeuw niet meer mogelijk.

Voor: MACHINEKAMERS en KETELHUIZEN, OPGANGEN naar BORDESSEN
en VERDIEPINGEN, NOODUITGANGEN enz.

Nieuwe, zeer lichte en goedkope constructie.

Ook LOSSE TRAPTREDEN en BORDESPLATEN in elke lengte en breedte leverbaar.

Prima referenties van groot-industrie en architecten.

Vraagt vrijblijvend offerte en folders.

DIJKHOF - Hengelo Beukweg 4 - Tel. 3480 - 3581

Opgericht 1921. Fabriek van constructie- en plaatwerk; smeden en algemene metaal-
bewerking.

en an eere gelukkige oolders wierum egewen wör.

Van Bevervoorde moech Arnhem nich oet, mer hee perbeeren 't toch nog oop 'n maol, um met 'n schip, dat in 'n Rijn klaor lag, d'r tusken oet te gaon. Ze pakken em en now gung e de kaste in en 't Hof beslissen, dat e vuur 't gerechte mos. Ze hadden a wier mis 'erekkend. 'n Slimmen vogel wus oet de gevangenis te kommen met hölpe van 'n paar kammereu en now trök e naor 'n Haag. Hier wör hee wier epakt en gevangen 'zet mer a gauw kwam e wier lös, zoonder dat e de stad oet moech gaon. 't Gerechte, waort e now vuurkwam sprök em vriej. Dat was in januari 1591. Non mos e waliswaor de kosten betalen van 't Arnhemse Hof en ok moech e nich mer in Gelderlaand kommen, mer dat was toch ginne straffe vuur zunnan meakes-rover!

Allens zol aans oetpakken as Van Bevervoorde dachen. Hee was now in Brussel waor hee wier ees naor de aandere kaante — dee van Spanje — aoverlopen was. En dat wör zien ongeluk. De vrouw van Henrik van Reede zat nich stille. Zee har vuur-anstaonde femilie in Brussel en dee leut oonzen Garrit van Bevervoorde gevangen nemmen. En of e now al zeer, dat hee zo har 'haandeld, umdat hee Van Reede as zienen teggenstaander har beschouwd, et hölpe em nich.

'n Heer van Weemselo wör veroordeeld um ontheufd te wodden en dat gebuuren ok, op 8 juni 1597. Aanderen zeit, dat 't op 17 oktober van dat jaor gebuuren, mer wat dan ok de waarheid is, hee hef 't wa met de dood bekoeh. En nen oolen schriever zeg:

„Moeder en dochter stonden voor een venster om hem te sien sterven, om haer gemoet te sadighen met wrake.”

J. Wilmink

GRONAU neugt ok de Tukkers oet!

Bezoek met PAOSKEN

Arend Hardemann

Schulstr. 3 - Gronau i. Westf.

GEMEUIDELIK

CAFE en BAR

APOLLO GRONAU
 ♦ Modern
 ♦ Elegant

Schänke - Klause
 Diele - Bar

Jeden Mittw., Samst., Sonntag:

Konzert u. Tanz
 bis 3 Uhr nachts

In den Filmtheatern:

Osterfest-spielprogramm

APOLLO: Karfreitag Ostertage
 17.30 u. 20 Uhr:

„DER ARZT VON STALINGRAD“
 mit O. E. Hasse u. Eva Bartok

WALHALLA: Ostertage bis Donnerstag
 17.30 u. 20 Uhr: „DER GREIFER“
 Kriminalfilm mit Hans Albers

ROXY: 17 u. 20.15 Uhr:
 Heiter - Narrisch - Verliebt - Beswingt
 „DIE GROSSE CHANCE“
 mit Walter Giller u. Gardy Granass.

Bitte verlangen Sie
 kostenloze Programmorschau

Twènterlaand

en -leu
 en -spraoke

maondblad veur 't Tweantse volk

officieel tidschrift van 'n Tweantsen schrieversbond

REDAKSIE:

Gerard B. Vloedbeid, sr. Almelo (vuur zitter van 'n Tweantsen schrieversboond)
 Toon Borghoes, Ollenzel
 Jan Wilmink, Hengel
 Arend Lamm, Hengel
 Adriaan Buter, Eansche/Goor

ABONNEMENTSPRIES: f 3.60 in 't jaor;
 (9 nummers). Lösse nummers: 45 cent.

Redaksie- en Administraoiesadres:
 „Twènterlaand,” Kortenaerstraat 29, Hengel
 Kuierdraod: K 5400/7987
 Baank: „De Twentsche Bank N.V.”
 Postrekkeningnummer: 820018

Foto's op 't umslag en 't binnenweark: Foto Haarhuis, Oortmuske.



PAOSBAOKEN in Twente. Blijheed aover Christus' Verriezenis

KOPEN IN:

HENGELO

Gezellig

Bult's slagerij

voor vlees en vleeswaren

WEEMENSTRAAT 12—TEL. 2752

HET WONDER VAN HENGELO

Magazijn voor:

rijwielen, onderdelen en electra

Willemstraat 27, Tel. 3913, Hengelo (O)

Hollandia Ondergoed

Kousen, Sokken, Tricotages (tevens kousenreparatie)

Manufacturenhandel

H. J. BENNIKIndustriestraat 88
Hengelo (O.)**Bonneterie**

Speciaalzaak in

BLOUSES

ROKKEN

VESTEN

Molenstraat 5

Geniet van de Twentse natuur op
een betrouwbare bromfietsWij leveren U het bekende merk
KAPTEIN. Reeds 1 à 2 miljoen
in gebruik. **D. TEESINK**

Langelermaatweg 152, Hengelo O.

Appendages en**Loondraaijerij****W. Johannink**Langelermaatw. 47
Hengelo (O.)**BAYER**

Wolter ten Catestraat 1

Cocostapijten en vloerbedekking

Huiskamers, Slaapkamers,
Bankstellen enz.

Voor Uw TAXI naar

telefoon

J. van Dongen**6600**

Cronjéstraat 36

CENTRALE SCHOENMAKERIJ**J. KRUIHOF**

Lederwaren, fournituren, tassen en schoenreparatie

PASTORIESTR. 23, TEL. 4309

Kijkt U maar op alle wegen!
Men komt steeds meer fietsen
van **Falkmann** tegen.

Specialist in:

BATAVUS en EMPO

rijwielen

J. G. W. Falkmann

Antoniusstr. 47, Tel. 7726

KOPEN IN:

OLDENZAAL

Aantrekkelijk

*De zaak waar U altijd slaagt!***Accuraat**

RETEXTURINGBEDRIJF

tricoloreren, drymastern, verven

Ootmarsumsestr. 47—49

Voor een **Davonette** of
Tarakan-oliehaard of een
Brandaris-kolenhaard

naar het adres met ervaring!

E. Heidemann & Zn.

Boterstr. 13—15, Tel. 2077, b.g.g. 2708

„Het Kappershuis”

Grotestraat 26, Tel. 2478

Uw adres voor parfumerieën

Aparte damessalon

Boerenleenbank**OLDENZAAL****3 1/4 % rente**

voor direct opvraagbaar spaargeld

*De spaarbank v. iedereen!***OOTMARSUM**STEDEKE VAN DE
TWENTSE TRADITIESVeur **uurwearken, gaold en zilver**of veur 'n mooi stukken **Antiek**
kô'j aait good terechte blej:**Th. BUDDÉ**

OOTMARSUM

Voor prima **SCHOENEN**en luxe **LEDERWAREN****Henny Hulshof**

Telefoon 291

Ootmarsum



Winkelen in:

almelo



Het hart van Twente

FOTO's

op elk
gebied

Grotestraat 41

★ **ROOS**

★ maakt
★ ze!!!

Telefoon 2563

MIDDELKAMP

in de Steege hef ok 'n gooiën
bril veur de leu in Almelo en
umgeffing **ORANJESTRAOT 7**

Niet voor het gewin
maar voor het gezin

Coöperatie Almelo

Thans hebben wij naast

Juncker-, Rudge-, Veen rijwielen
nóg een 1e klas rijwiel voor U:

„LOCOMOTIEF”

Oranjestraat 6

Jo Leloux



naaimachines

breimachines

Grotestraat 154

Verhuur en Verkoop van

Gelegenheidskleding
voor ROUW, TROUW enz.

KLEERMAKERIJ BOOM

Bornsestraat 69 — Tel 3071

HEERINGA & Co.

HET TWENTSE SERVIEZENHUIS

Ook Uw adres voor:

Gero-Zilvium, Gero-Zilmeta
Kristal en Glaswerk
Luxe en Kunstnijverheidart.
Byoux

Grotestraat 87 (in Hengelo: Nieuwstr. 36)

Fa. H.E. Rhebergen & Zn.

Dames- en Herensalon

MARKTPLEIN 18

TEL 4381

Coöperatie

De Landbouwcoöperatie

is een bolwerk **ter beveiliging**
ter verdediging
ter bevordering

van de economische belangen van de vrije
zelfstandige ondernemers in de landbouw,
te weten de Boeren

Coöp. Landbouwersbank en
Handelsvereniging — Almelo

Café „De Mooie Vrouw”

HOTEL—RESTAURANT

Een van de oudste zaken
in Twentelaand

(Ootmarsumsestraat 488—Almelo)

Zo is het goed

dansen leert U bij

Polman

Ootmarsumsestraat 26
Telefoon 4880

★ Veevoeder

★ Kunstmest en

★ Landbouwbenodigdheden

in de beste kwaliteiten!

Door grote omzet lage prijzen bij:

A.B.T.B. **ALMELO**
Tel. 2045

Een **NIERS** schoen

zal het beter doen

NIERS - ALMELO

Grotestraat 62

Rompelman

Opgericht:
1899

Corsetten, Tricotages, Kousen

GROTESTRAAT 61

De Schrik van Almelo

Nederlands grootst gesorteerde zaak voor
REGENKLEDING

met de laagste prijzen

Grotestraat 147, 50 m van het postkantoor

MOTEL GLEUNIGE TUFFELN - JAN KOLSTE - ENSCHEDESESTRAAT 205, HENGELO (O.)

Veur:

Keerls-, vrouwleu- en keenderkleer'n



Manufacturen



Berre en berregood

naor:

TASCHE

Oewleu biejeundere andach
vraoge wiej veur oonze
naa mooie sortering

zwatte MAANTELS EN
JAPONNEN



Voor Herenkleding

't beste bij **BESTERS**

Oldenzaalsestraat 122 - t.o. R.K. Kerk - Enschede



Klokken

Eerste klas merken

Gebr. van Wezel

SPOORSTR. 3 TEL. 3926 HENGELO (O.)

WAS-O-MATIC

Oliemolensingel 30-32 - ENSCHEDE

vlug en voordelig

Elke was apart - Hygiënisch

Wij hebben effen karpetten

230 310 à f 175.-

Maar ook à f 820.-

Dus in alle prijzen

A. Brands & Zonen

woninginrichting

Burgemeesterstraat 1 - ENSCHEDE



gaat voor



AUTOMOBIELBEDRIJF

W. Noordegraaf

Oldenzaalsestr. 19, Telef. 4444, Hengelo (O.)

HET SPEELGOEDPALEIS TEUTELINK

Enschedeesestr. 22 - Tel. 2814 - Hengelo

Coöp. „De Landbouw” W.A.
Goor

Het adres voor:

Mengvoeders onder C.L.O.-contrôle
Meststoffen, Kruidenierswaren
Brandstoffen, Bestrijdingsmiddelen en
Landbouwwerkzaamheden

Fa. B. Leerkotte & zn.

de speciaalzaak op het gebied van

HAARDEN - KACHELS OLIESTOOK

Marskant 10¹ - Tel. 4086 en 6225
Hengelo (O.)

VéGé

VOOR UW LEVENSMIDDELEN

*guller met zegels...
guller met guldens*

Op VéGé-artikelen steeds
10 0/0 korting in geldzegels.

Formelta



de ideale
koffie-
melk

U
proeft
de
room

Verkrijgbaar in flessen van 230 gram (36 cent)
en 400 gram (52 cent)

VERKOOPKANTOOR „Multifarm”
BOEKELO

Klaant'n van BISCHOFF
Bint almaol vol lof
Ne dame of heer . . .
Ze komt aaltied weer

want:

Bischoff

hef 't beste wat er is!

Oawertuugt ow van disse waarheed

Wilt U uw tuin laten aanleggen, bijplanten
of veranderen? Bezoekt U dan de

ERICA kwekerijen te Borne

Uit honderdduizenden planten als Bloem-
en Sierheesters, Coniferen, Rozen, Vaste en
Rotsplanten kunt U een keuze maken.

De ERICA kwekerijen zijn de mooiste
kwekerijen in Twente, met de grootste
voorraad.

Geopend alle werkdagen tot 5 uur, andere uren
alleen bij telefonische of schriftelijke afspraak.



Een motorrijwiel, scooter of bromfiets?
Het grootste rijgenot verschaft U:

NSU

prijzen van af f475.-

Importeur:

J. Huiskes

tel. 401, DELDEN

HUISHOUDTEXTIEL
VOERINGSTOFFEN
JAPONSTOFFEN



„Koninklijke
Textielfabrieken

D. Jordaan & Zonen N.V.”

Haaksbergen

Tukkers . . . mag ik effen 't woord?
Gooit ow geld nig aover boord
Tukkers . . . ak ow raon mag . . . spoort!
Gao'j daor almaol met akkoord?



Breng dan ow geld
naor de

Nutsspoorbaank

Drienerstraote 26
Hengel

Breteler en Reestman

ENSCHEDA

Tel. 3529

voor

kolen

haardolie en -petroleum
huisbrandolie

Shell - landbouwproducten

confectie

voor het hele gezin

Kuipers

Hengelo - Telgen 21